

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 2 juni 1999

## om villkor och närmare bestämmelser för interna utredningar för att bekämpa bedrägerier, korruption och all annan olaglig verksamhet som kan skada gemenskapernas intressen

[delgivet med nr SEK(1999) 802]

(1999/396/EG, EKSG, Euratom)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR  
BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 218 i detta,

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen, särskilt artikel 16 i detta,

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 131 i detta,

(1) med beaktande av att Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1073/1999<sup>(1)</sup> och rådets förordning (Euratom) nr 1074/1999<sup>(2)</sup> om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning, nedan kallad byrån, innehåller bestämmelser om att byrån skall inleda och utföra administrativa utredningar inom de institutioner, organ och byråer som inrättats genom EG-fördraget och Euratomfördraget eller på grundval av dessa fördrag,

(2) med beaktande av att ansvaret för byrån som inrättats av kommissionen, förutom skyddet av de ekonomiska intressena, även omfattar all verksamhet som har samband med skyddet av gemenskapens intressen mot oegentligheter, som kan leda till administrativa eller straffrättsliga påföljder,

(3) med beaktande av att det är viktigt att öka bedrägeribekämpningens omfattning och effektivitet med hjälp av de experter som finns inom området för administrativa utredningar,

(4) med beaktande av att kommissionen i kraft av sin administrativa självständighet bör ge byrån i uppdrag att inom den utföra administrativa utredningar för att efterforska sådana omständigheter av allvarlig art som har samband med tjänsteutövningen och som skulle kunna utgöra sådana brister när det gäller att uppfylla de skyldigheter som

åligger tjänstemän och anställda i gemenskaperna som avses i artiklarna 11, 12 andra och tredje styckena, 13, 14, 16 och 17 första stycket i tjänsteföreskrifterna för tjänstemän och anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna (nedan kallade Tjänsteföreskrifterna), brister som kan skada dessa gemenskapers intressen och som kan leda till disciplinära åtgärder och, i förekommande fall, straffrättsliga åtgärder, eller ett allvarligt fel i tjänsten enligt artikel 22 i tjänsteföreskrifterna eller en bristande uppfyllelse av motsvarande skyldigheter som åvilar ledamöter av kommissionen eller medlemmar av personalen vid kommissionen, som inte omfattas av tjänsteföreskrifterna,

(5) med beaktande av att dessa utredningar skall utföras med iakttagande av tillämpliga bestämmelser i fördragen om upprättandet av Europeiska gemenskaperna, särskilt protokollet om immunitet och privilegier, texter som antagits för deras tillämpning samt tjänsteföreskrifterna,

(6) med beaktande av att dessa utredningar skall utföras på samma villkor inom alla institutioner, organ och byråer inom gemenskapen utan att överlämnandet av denna uppgift till byrån skall påverka institutionernas, organens och byråernas eget ansvar eller på något sätt minska de berörda personernas rättsliga skydd,

(7) med beaktande av att de praktiska villkoren bör fastställas för hur kommissionens ledamöter och tjänstemännen och de anställda inom kommissionen skall samarbeta för att de interna utredningarna skall kunna utföras väl, i avvaktan på att tjänsteföreskrifterna ändras,

(8) med beaktande av att kommissionens beslut av den 14 juli 1998 om utredningar som utförs av enheten för samordning av åtgärderna för bekämpning av bedrägeri samt tillämpningsföreskrifterna till detta av den 9 december 1998 bör upphävas.

<sup>(1)</sup> EGT L 136, 31.5.1999, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 136, 31.5.1999, s. 8.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

### Artikel 1

#### Skyldighet att samarbeta med byrån

Generalsekreteraren, de olika enheterna och alla tjänstemän och anställda inom kommissionen är skyldiga att fullt ut samarbeta med byråns anställda och att lämna all hjälp som behövs för utredningen. I detta avseende skall de till byråns anställda lämna alla upplysningar och alla förklaringar som behövs.

Kommissionens ledamöter skall fullt ut samarbeta med byrån utan att detta inverkar på tillämpliga bestämmelser i fördragen om upprättandet av Europeiska gemenskaperna, särskilt protokollet om immunitet och privilegier, eller de texter som antagits för deras tillämpning.

### Artikel 2

#### Skyldighet att lämna upplysningar

Varje tjänsteman eller anställd vid kommissionen som får kännedom om omständigheter som tyder på förekomsten av eventuella fall av bedrägeri, korruption eller all annan olaglig verksamhet som riktar sig mot gemenskapernas intressen, omständigheter av allvarlig art som har samband med tjänsteutövningen och som skulle kunna utgöra brister när det gäller att uppfylla de skyldigheter som åligger tjänstemän och anställda i gemenskaperna och som skulle kunna leda till disciplinära åtgärder och, i förekommande fall, straffrättsliga åtgärder, eller en bristande uppfyllelse av motsvarande skyldigheter, som åvilar kommissionens ledamöter eller medlemmar av kommissionens personal, som inte omfattas av tjänsteföreskrifterna för tjänstemän och anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, skall utan dröjsmål underrätta sin avdelningschef eller generaldirektör eller, om den anställde anser det nödvändigt, lämna upplysningarna direkt till kommissionens generalsekreterare eller till byrån.

Kommissionens generalsekreterare, generaldirektörer och avdelningschefer skall utan dröjsmål till byrån överlämna alla uppgifter som de får kännedom om och som tyder på förekomsten av sådana oegentligheter som avses i första stycket.

Tjänstemän eller anställda vid kommissionen får aldrig utsättas för en orättvis eller diskriminerande behandling på grund av ett sådant uppgiftslämnande som avses i första och andra styckena.

Ledamöter av kommissionen som får kännedom om uppgifter som avses i första stycket skall underrätta

kommissionens ordförande, eller om ledamöterna anser det vara av betydelse, byrån direkt.

### Artikel 3

#### Hjälp från säkerhetsbyrån

På begäran av byråns direktör, skall kommissionens säkerhetsbyrå bistå byråns personal vid det praktiska genomförandet av utredningarna.

### Artikel 4

#### Information till den som berörs av utredningen

Om det finns en möjlighet att en ledamot, tjänsteman eller anställd vid kommissionen är personligt involverad skall den berörde snabbt informeras, om detta inte riskerar att skada utredningen. Under inga omständigheter får slutsatser dras efter utredningen om en namngiven ledamot, tjänsteman eller anställd inom kommissionen, utan att den berörde har givits möjlighet att yttra sig över alla uppgifter som rör honom.

Om det är nödvändigt med absolut sekretess med avseende på utredningen och om utredningsåtgärder som faller under en nationell rättslig myndighets befogenheter används, får denna skyldighet att ge ledamoten, tjänstemannen eller den anställde vid kommissionen möjlighet att yttra sig skjutas upp, efter överenskommelse med kommissionens ordförande respektive generalsekreterare.

### Artikel 5

#### Information om nedläggning av utredningen utan vidare åtgärder

Om inget av det som läggs ledamoten, tjänstemannen eller den anställde vid kommissionen till last kan vidhållas efter en intern utredning, skall den interna utredningen mot honom läggas ned utan vidare åtgärder efter beslut av byråns direktör, som skriftligen skall underrätta den berörde om detta.

### Artikel 6

#### Upphävande av immunitet

Varje begäran från en nationell polismyndighet eller en nationell rättslig myndighet om upphävande av immunitet mot rättsliga åtgärder för en tjänsteman eller anställd vid kommissionen som gäller eventuella fall av bedrägeri, korruption eller all annan olaglig verksamhet, skall överlämnas till byråns direktör för yttrande. Om en begäran om upphävande av immunitet gäller en ledamot av kommissionen skall byrån informeras om detta.

*Artikel 7***Upphävande**

Kommissionens beslut av den 14 juli 1998 om utredningar som utförs av enheten för samordning av åtgärderna för bekämpning av bedrägeri samt tillämpningsföreskrifterna till detta av den 9 december 1998 bör upphävas.

*Artikel 8***Giltighet**

Detta beslut blir gällande den 1 juni 1999.

Utfärdat i Bryssel den 2 juni 1999.

*På kommissionens vägnar*

Jacques SANTER

*Ordförande*

---